

ABONAMENTŪ

	In orașu	In districte.
Pentru unu anu	24	30 lei.
Pentru 1/2 anu	12	15 —
Pentru trei luni	7	8 —

Ori-ce Abonament năinșoțitu de vuloare se refușă.

Abonamentele se facu numai de la 1 și 15 a le fie-cărei luni.

Epistolele nefrancate se refușă și articoli nepublicați se ardu.

Pentru abonamente, reclame și anunțuri, a se adresa la Typographia Națională, strada Academiei No. 24.

TELEGRAPHUL

APPARE IN TOATE SERILE DE LUCRU

ANNUNCIURĪ

Linia mică pe pagina a IV.	15 bani
Reclame pe pagina III.	1 leu.
" " " II.	2 lei
" " " I.	3 "

Pentru Franța: se priimesc anunțuri și reclame la D-nii Orain & Micord, rue Drouot 9. Paris.

Pentru Austria și Germania; la D-nu Philipp Lob, Wien Wollzeile No. 2.

Pentru rubrica inserațiunii și reclame Redacțiunea nu este responsabilă.

BUCUREȘTI, 27 AUGUSTU

Presa de erī publică unu lungu articolu dupe *Augsburger Allgemeine Zeitung*, seū pe romănescu *Gazetta de Augsburg*, — aceia care a îndreptatū în atâtea rēnduri mai multe insulte și calomnii la adresa națiunii romăne și care a publicatū și scrisorea Domnitorului către Auerbach.

Articolulū, nici mai multu, nici mai puținu, are intențiunea a arēta că țera romănescă, până la 1866, era într'o miserie complectă, și morală și materială, și că mulțumită numai Domnitorului Carol de Hohenzolern, care a venitū spre a pune capētū nestabilității sistemului electivū, tōte aceste miserii au dispărutū și țera se află în apogeulū fericirii și alu mării.

Articolulū aruncă o privire, se înțelege în sensulū scrisorii lui Auerbach, asupra situațiunii țerei și asupra spațiului ce a străbătutū domnia actuală. Incepe prin a spune că Domnitorulū, cându a venitū în țera, a găsitū casele de bani deșerte, nemulțumire generală în tōte clasele populațiunii, țeraniū sārăciți prin vērșări de ape și secetă, considerațiunea autorităților slăbită prin arbitrariulū Principelui Cuza, prestigiulū guvernului slăbitū din ȝi în ȝi prin confusiunea desordinei cauzată prin schimbări arbitrare, armata nedisciplinată și în cea mai rea stare, situațiunea disperată, viața socială încurcată, reformele decretate rēmase literă mōrtă, legea rurală neaplicată, raportulū între proprietari și țerani nesuferitū, satele fără scoli, orașiele fără pavagiū și fără iluminare, comunicațiunea întreruptă din cauza lipsei de șosele, poduri peste ape și drumuri de ferū; arētă că Domnitorulū avea intențiunea a îndrepta tōte acestea, și de aceia a chematū la începutū ministerulū radicalū; dar vēdēndū că acela avea în capū utopiū de independență și de unirea tutulorū romănilorū, a fostū silitū să chiame unu ministeriū conservatorū care a reparatū în acești patru ani din urmă mai tōte relele ce a găsitū că bântuia țera la venire sea în 1866.

Articolulū enumeră apoi tōte îmbunătățirile ce ȝice elū că s'au făcutū; spune că veniturile au crescutū, datoria publică s'a stinsū prin împrumutulū de 78 milioane; s'a creatū societăți de asigurare romăne, s'a instituitū o bancă de creditū fonciarū; în lucrările publice s'a făcutū, prin activitatea Domnului Nicolae Crețulescu, poduri de ferū

peste ape, 5,000 kilometrii de șosele s'au esecutatū în urma unei legi prezentată camerei de acestū ministru, dupe care toți locuitorii suntū datorī se dea o sumă de ȝile pe anū; s'a pavatū și s'a iluminatū orașele Bucuresci și Iași cu gazū fluidū; s'a creatū scōle prin sate și orașie; prin energia ministeriului de resbelū D. Florescu, s'a organizatū armata romănă, s'a echipatū bine și s'a rădicatū la cifra de 100 mii soldați care potū ori când se apere neutralitatea țerei.

Articolulū sfirșese, spuindū că acum cine-va pōte privi cu incredere viitorulū, în urma atōtorū îmbunătățiri într'unū timpă așa de scurtū; numai unu lucru mai trebuie făcutū, dupe foia nemțescă, independența țerei, și la acesta s'a și ginditū unii bărbați de statū; ei vēduseră că legăturile umilitōre ale suzeranității pentru unu statū june, viū și atātū de bogatū ca Romănia, în fruntea căruia se află unu principe din ilustra casă imperială a Hohenzolernilorū, nu mai pōte se durese multū faciū cu o putere care se află în decadență.

Nu vomū căuta astăȝi se arētămū cu d'amēnuntulū că acestū articolū de susū până josū este o minciună: că legea șoselelorū e făcută de Brătianu, votată de Camera de la 1868 și scamotată în urmă în aplicarea ei de ministerele reacționare, prin îndatortrea unorū locuitori a lucra de cinci ori atâtea ȝile câte se cerea de ea și transportarea lorū câte trei poști; că podurile de ferū suntū făcute de D. Cogălnicēnu; că datoria flotantă de 78 milioane s'a stinsū prin amanetarea proprietăților statului, și dupe aceia s'a făcutū altă datoriă flotantă de 30 milioane într'unū anū și jumătate; că scōle, în locū se se facă, din contra s'au desființatū și cele ce erau făcute; acestea tōte, și altele mai multe, le sciă țera și chiarū acei de la gazetta nemțescă, dar au interesū se vorbescă astū-felū.

Nu ne vomū ocupa nici de tabloulū ce se face de cum era starea țerei de cândū a venitū Carol I. Acēsta privesce pe D. Florescu, Crețulescu și Tell cari se potū înțelege asupra acestui punctū cu colegulū lorū de la esterne.

Noi voimū se ne ocupămū de punctulū celū mai principalū din articolū: *sustragerea noastră de sub suzeranitatea Porței și de Independență*.

Ne aducemū aminte că la 1869, în Cameră, s'a făcutū o destăinuire

despre stăruința unorū streini și unorū romăni, la 1866, pe lângă căți-va omeni politici despre Independență și despre unirea noastră cu Ungaria sub principile Carol ca rege. Acēstă propunere s'a făcutū în casa D-lui Dimitrie Ghița; dar fiindū respinsă de aceia căroră se făcuse, ea a rēmasū d'o parte. Peste căți-va ani, adică dupe învingerea Franciei și dupe sfărāmarea unorū articole la Londra din tractatulū de le Paris, cestiunea începu să se propage pe faciă, chiar prin presa oficiōsă, însă numai în ceea ce privesce independența, neavēndū curagiulū a pune pe faciă cestiunea unirii cu Ungaria. Aci stău lucrurile cândū, bāgāndū se vede în complotū și pe bētrānulū redactorū alū *Trompettei Carpaților*, acesta, mai puținu diplomatū și mai multū entusiastū, chiar în ȝiua cândū *Presa* publica articolulū foiei nemțesci, adică Dumină 26 Augustū, elū veni și rădică unulū din acele colțuri ale vëlului misteriosū, sub care stă ascunsū de la unū timpū și sub care vede că poliția ne-a bāgatū pe toți într'unū papucū și sciă tōte gāndurile noastre. Bētrānulū redactorū nu mai ocolesce lucrurile, nu se mulțumescē numai cu independența și cu regalitulū care odată ȝicea că este regatū cu apă rece seū o cucuwa pe strașină, ci vine, nici mai multū nici mai puținu, și pune cestiunea pe departe a unirii cu Ungaria.

Dupe ce spune totū ce a făcutū Domnia sea la 1848 pentru unirea ungarilorū cu romăniū, și de ce n'a pututū se o realizese atunci, apoi ȝice:

«Cu tōte acestea se vede că este atātū de anevoe a se desface cine-va de o ideā pe care a conceput-o cu atāta fericire, în cātū nu putēmū se mē îndupleca a o crede imposibilă.

«Astă-ȝi chiar, dupe tōte câte amū vēdūtū, dupe tōte câte vēdū, dupe tōte dreptele jeliuri ale romănilorū, totū cređū în realizarea într'o ȝi a acesteī ideī. Și acēstă ideā devine din ȝi în ȝi mai realizabilă, cu cātū statulū romănū începe a se întrema, începe a se afirma, începe a se fortifica.»

Acestū vëlū ridicatū, consiliemū pe romăni se fiā deștepti, atenți și gata pentru ori ce eventualitate. Conspirațiunea pentru realizarea acesteī ideī nu este numai între guvernulū nostru cu cei de la presa germană și cu cei de la presa noastră ca *Trompette*; ea este eșită din

cabinetulū de la Berlin, aprobată de D. Andrassy și recomandată la ai noștri spre a pune ideia în practică.

Acēsta se vede atātū din ceea ce spuserămū cātū și din atitudinea ce a luatū D. Andrassy către Statulū romănū, de cândū acēstă idee a începutū a se propaga.

Și ȝiua, dupe cātū se vede, nu este departe.

SCIRI DIN AFARĂ

Cātū se atingea de resturnarea guvernământului reparator alū Domnului Thiers, tōte partitele monarchice s'au găsitū de acord: ele au uitatū seū au pusū d'oparte urile lorū respective, pretențiunile lorū contradicțōre. Dar îndată ce coalițiunea a triumfatū, ele n'au întârȝiat a se desface, și aȝi, mai multū de cātū ori cândū, imperiulū și regalitatea suntū în luptă. Este într'adevērū unu spectacolū curiosū și instructivū, ȝice *Débats*, a vēdea complimentele, pentru a nu ȝice injuriile, ce-și aruncū partisanii burbonilorū și aceia ai bonapartiștilorū.

Unu esemplu, între altele, este marchisulū de Franclieu care, într'o scrisore adresată redactorulū șefū alū *Abeille des Pyrénées*, face imperiulū unū rechisitorū din cele mai energice. Elū înfieresă cu indignare «orgoliulū satanicū și ambițiunea desordonată ce au președutū la trei atentate de la 18 brumarū, de la 20 Martē 1815 și la 2 Decembre 1851. Acusă primulū imperiū că a făcut se dispară cea din urmă rēmășiță a libertăților publice; și acēstă acușățiune, ȝice elū, n'are trebuință de probe. Pune în contulū celū d'alū douilea imperiū depravațiunea moravurilorū publice, ura în fiā care ȝi cea mai înveninată a claselorū de josū contra celorū de susū, coalițiunile repetate, poștele nesănătōse întăritate, antagonismulū între lucrători și capitală, desvoltarea acelorū asociațiunii ce înspăimānta lumea vechē despre viitorulū ce-i reserva; în fine, nerespectulū către poruncele lui Dumnezeu și amorulū către tōte plăcerile brutale. Nu vom sfirși dacā vomū voi se enumerāmū tōte considerantele judicāții severe ce D. Franclieu a resumatū în aceste cuvinte: *Imperiulū este sinucciderea*.

Concluziunea sea este că Franția trebuie să revie la regalitate. Dar din nenorocire, ȝice *Débats*, D. marchisū a uitatū se spue cum acēstă regalitate, ce aștēptă, ce chia-

mă, va fi priimită de unu poporū care n'a perduto încă gustulū pentru libertățile publice.

Diarulū le *Rappel* din Paris anunță, că unu mare numărū de deputați republicani, din departamentele de Est, au intențiunea de a merge la Nancy spre a priimi pe D. Thiers căruia i se va oferi acolo unu mare banchetū.

Tôte orașiele și comunele din Alsacia și Lorena vorū trāmite delegați la Nancy cu acēstā ocaziune.

O telegramă din Lucerna, către diarulū le *Siècle*, cu data 31 Augustū sēra, dā următorele amēnunte asupra priimirii Domnului Thiers, de către delegațiunea francesă, ședētore în Elveția:

«Astă-zi, dice telegrama, a avutū loc o strălucită manifestare din partea francesilor stabiliți în Elveția, în onōrea Domnului Thiers.

«Delegați cantōpelorū, sosindū la 2 ore, au fostū priimiți de francesii din Lucerna la garā.

«Ei s'au dus apoi însociți de musică, de drapelele confederațiunii elvețiane și de drapelele francesē la hotelulū Naționalū.

«Introduși în salonū, delegați, prin organulū unuia din ei, au pronunțatū unū discursū și au datū citire unei adrese către D. Thiers. Adresa exprima gratitudinea subsemașilor pentru serviciile făcute Franciei și Republicei. Adăoga că aclamașiunile orașielorū Belfort și Mulhouse au probatū că Francia aprecieșă silințele Domnului Thiers și nu împărtășese nicī de cum sentimentele partisanilorū unei restaurașini monarchice.

«D. Thiers, fōrte emoșinat, a mulțumitū delegașilor din totā inima. Elū a dīsu că până la unū timpū credea că libertatea se pōte alia cu monarchia; pe urmă a recunoscutū cum acēstā alianșă este imposibilā; atunci a căutatū a stabili unū guvernământū de partișă, ci unū guvernământū alū tutulorū, prin toși și pentru toși.

«Republica așī este singurā posibilā.

«D. Thiers respinge uneltirile carșindū la reștōrcerea monarchiei cu drapelulū albū. Cātū pentru dēnsulū, elū va servi în totū dēuna jēra sub drapelulū tricolorū.

«Vii aclamașiunii s'au rădicatū din tōte părșile și strigate de:

«Sē trăiască Thiers, sē trăiască Francia, se trăiască Republica» au isbucnitū din tōte părșile.

«Acēstā manifestare calmā și imposantā, s'a petrecutū în liniștea cea mai mare.

«Delegași erau în numărū de 300 și adresa purta 1500 subsemașurū.»

Se scrie de la Colmar că, din 26 membrii aleși pentru consiliulū generalū alū Alsaciei de susū, 11 numai au depusū jurāmântū regulamentarū către guvernulū german. Astū-felū consiliulū ne fiindū în stare de a delibera, președintele districtulū a declaratū închisā sesiunea ordinarā pe 1873.

Diarulū *Globe*, din Londra, asicurā că D. Gladstone va presinta bugetulū la începutulū viitōrei sesiuni parlamentare și va propune desfiinșarea impositulū asupra venitulū; dupe acēstā va disolva îndatā parlamentulū.

Scāderea datoriei publice americane, pe luna lui Augustū, a fostū de 6,752,000 dolarī, sēu 32,770,000 franci. Incasarea metalicā de tesaurū s'a rădicatū la 87,190,000 dolarī, sēu 435,950,000 franci, și reserva în hārtie-monedā s'a urcatū la 12,063,000 dolarī, sēu 60,315,000 franci.

O asociașione secretā, care și propusese de a emite o mare cantitate de acțiuni false de drumū de ferū, a fostū descoperitā la New-York.

Se telegrafieșă din Constantinopolē, către diarulū *Thimes* din Londra, că relașiunile între Austria și Turcia s'au răcitū, pentru că imperatorele Frantz Iosef a priimitū pe principele Serbiei fără sē-i fiā prezentatū de ambasadorulū otomanū.

Se crede că Sultanulū va chema pe ambasadorulū seū din Viena, fără cu tōte acestea se rupā relașiunile.

Se telegrafieșă din Florența către mai multe diare streine, că, dupe o deliberașiune în consiliulū de ministrii, regele Victorū Emanoel s'a decistū se primēșcă invitașiunea imperatorulū Austriei d'a visita Esposișiunea de la Viena și invitașiunea imperatorulū Germaniei d'a visita Berlinulū.

Regele va pleca la 20 Septembrie, însocitū de ministrulū de esterne și probabilū și de Președintele consiliulū de ministrii, D. Minghetti.

Times dice că acēstā călătorie este consideratā ca unū evenimentū d'o mare importanșă politicā. Ea este o probā, adăoga *Times*, d'o înșelegere cordialā între guvernulū italian și cele două curși germane. Cu tōte acestea, călătoria nu implicā nicī o ideā ostilā în privinșă celorlū l'alte puteri.

Se depeșieșă din Madrid, *Independenței Belgice*, ca probabilā numirea generalulū Sanchez Bregna la ministeriulū de resbelū și aceia a generalulū Gonzales ca comandante alū armatei de Nord.

Se crede că generalulū Hidalgo își va da demisiunea.

Generalulū Bregna a sositū la Lograno. Dupe ce va conferi cu generalulū Espartero, va pleca, contra carlištilorū cari au părășitū împrejmuirile de la Lograno.

Șese miș carlišti au intratū în provincia de Teruel.

Banda lui Sabriegos, în Estramadura, a fostū distrusā.

Guvernulū din Madrid crede că rezistenșă de la Cartagena nu va dura mai multū de o sēptēmānā.

Imparcial din Madrid dice că, dupe amēnunțele adunate de autoritāșile din provinciile Cordova și Cadix, și de la companiele d'asicurāșă, incendiurile din anulū

trecutū au fostū mai numerōse decâtū cele din acēstū anulū.

Mai mulți șefi din Cartagena suntū acusași că voescu se vēndā orașulū Carlištilorū. Evreii vinū din Africa pe mare a cumpēra monede fabricate de insurginșii cartagenesi. Suntū optū nave de resbelū streine în acēstū portū.

Dupe *Tempio*, o junță carlistā, însărcinatā a organiza unū partitū politicū, a decistū, prin o majoritate de șese voturi, se restabileșcă închisișiunea.

Se telegrafieșă din Malta, către *Independența Belgicā*, că o carantinā de cinci zile a fostū stabilitā acolo pentru vasele ce vin de la Marsilia și din alte porturi francesē din Mediterana.

O carantinā de 21 zile a fostū asemenea impusā pentru vasele ce vinū din porturile Dunării, Mărei Negre, din porturile austriace, ungare, veneșiane, hamburgese și din prejurulū golfulū Genovei.

Se scrie de la Plevalia, către diarulū *Observatore triestino*:

«V'amū informatū deja despre incendiulū bazarelorū chrestinilorū aprinse de nisce măinī criminale. Etā alte fapte înșpāimēntōre: victimele suntū totū crestiniī, cari se parū că suntū abandonāși de totā protecșiunea autoritāșilor locale și excluși dela egalitate în facia legilorū.»

«De vr'o cātū va timpū, o bandā de tâlhari s'a organizatū sub conducerea cătorū va turci din țērā numiși: Nusco, Ahmed Ademor și Muyo Mahmoud-Ramōvici.»

«Acēstā bandā, fără nicī o temere de autoritāșii, comite mai în tōte zilele furșaguri și asasinate contra creștinilorū din acēstū districtū, ca și cândū viașă și averile creștinilorū arū fi abandonate în voia tâlharilorū.

«In zilele trecute, acēstā bandā a atacatū pe calea publicā pe unū creștinū onestū și pacinicū, Vasso Radovicī, și au cercatū s'ă lū ucidā. Tâlharii i-au sfărămatū unū braciū apoi voiaū se i taie capulū; în acēstū pericolū extremū, Vasso se smulse din mānile lorū și putu se scape de mōrte, prin fugā. Asasinii traserā mai multe glōnșe dupe elū, din fericire nicī unū glōnșū nu l'a atinsū. Acēstū nefericitū a rămasū mutilatū de unū brașū și prin urmăre incapabilū d'a mai munci.

«Apoi peste câte-va zile, totū bandā acēstā, pe aceiași cale, a atacatū pe alți creștini, mai alesū pe capulū municipalū, Mikis Schomshony, care ascāpatū rānitū greș; dēcā nu a fostū ucisū trebuie sē mulțamēșcă companionilorū lui care l'au luatū în fuga lorū și pe dēnsulū.

«Alți tâlhari, faimosulū Selim Rapovicī, tovarēșulū lui Sulo Merdovicī și alți șēpte turci s'au unitū cu banda lui Abdo, și în timpulū

noșii, au înconjuratū într'o mōrā pe nefericitulū Schunga Raiscevicī, pe care l'au ucisū împreună cu două alte individe: unū alū patru-lea, cu tōte că era rānitū, putu sē scape; acesta a adusū în orașū acēstā tristā noutate. Tâlharii au furatū totū ce a gāșitū la îndemānā și au răpitū, fără pedēpsā, cai, boi și oi.

«In fine, duminica trecutā, trei femei crestine din partea locului au fostū surprinse și desonorate, apoi le-au luatū vestmēntele și le-au răpitū 4 cai cu totū ce aveau asupra-le.

«Caimacamulū districtulū este fōrte bine informatū de aceste triste evenimente; dar refusā de a crede că tâlharii arētași suntū capabili de escesele ce lise imputā, din cauza bravurei ce au aretatū în nisce ciocniri în serviciulū guvernulū, ceea ce a făcutū sē li se dea elogiuri și recompense așa în cātū justișia trebuie sē aibā preferinșă pentru meritulū lorū. Acēstā opiniune a caimacamulū vi se va pārea cam stranie, dar așī înșelegē mai bine dispoșiunile sēle dēcā l'așī auđi mărturisindū că, pentru că i lipseșce forșele, elū e neputernicū sā îngrijēșcă de securitatea publicā, așa dar elū face numai ceea ce i permite poșițiunea lui, neavēndū, afarā de acēstā, nicī instrucșiuni nicī autoritate pentru ca sā facā ceva mai bunū.»

Ni se cere din Galași, de către cășī-va cetāșeni, publicarea următorei scrisori a Dōmnei Elena Cuza către cetāșeniū aceluī orașū.

Implinimū acēstā cerere spre a satisfacē dorinșă acestorū cetāșeni.

Din Ruginōsa 12/25 Iuniū 1873.

Domnilorū,

Dintre probele de iubire și de recunoscișă care-mi vinū din tōte unghiurile țērei, nicī una nu putea sē mē nduioșese mai adēncū ca aceea a locuitorilorū din Galași. Iubitulū meū sociū a fostū multū timpū cetāșianulū acēstui oraș, în care avea mulți prieteni. Suntū mândrā pentru mine și pentru copii noștri că suvenirulū Prinșului Cuza și alū marilorū sēle acte au provocatū o așa duiōșā manifestare.

Mulțumescū tuturora din adēnculū inimei mele sfāșiate.

(Semnatā) Elena Cuza.

Condișiunile de vitalitate ale societāșii.

O societate, ca se esiste, trebuie sē și manifeste esistenșă sea prin viașă, sēu celū pucinū prin semnele că tinde la viașă; aceste semne trebuie sē le arēte membrii acelei societāșii din care se compune.

Sunt multe și variē semnele de viașă prin care aceā societate arū manifesta esistenșă sea. Dērā cele mai principalī suntū acelea care țintesc la alungarea sārāciei, care

este pedica la cele-alte precum și la orî-ce bine; asemenea este spiritul de iubire și înfrățire, ce trebuie se domnescă între toți, de egalitate care face se dispară neunierea și se se introduce unirea, armonia între toți prin care vine apoi și fericirea. Semnele de viață mai sunt și acelea d'a veni unu în ajutorul altuia; căci nu toți membri societății sunt forți în toate, nu toți au aceeași maturitate, spiritul său inteligență, nu toți au stări egale de avuție sau știință, de economie prin care să își aibă asigurată existența și viitorul său. De aceea dăcem noi că e bine d'a veni unu în ajutorul altuia pentru ca și unu să trăiască și altul să nu moră.

Cel cu știință se vină în ajutorul celui ce nesciută, să-și arate care este calea mai bună pentru a ajunge la bine și fericire.

Cel cu avuție să vină în ajutorul celui fără mijloce, care inteligență avându, voință avându, înse lipsindu-i mijlocele materiale, nu poate face nimic, nu poate înainta întru nimic și ast-fel e în totu d'auna încungiuat de nevoi și sărăcie și-și blestemă sorta creștend-o pe ea de vinovată.

La noi, în societatea noastră dupe câte vedem, suntem mult de departe d'a fi astu-fel. Sărăcia și suferințele cauzate dintr'ênsa, domnesc peste cea mai mare parte, și semne, d'a se înlătura cel puțin deca nu a se alunga mult de departe, nu vedem mai de loc. Ignoranța asemenea se pare a-și avea tronul mai întărit la noi de cât ori-unde.

Sărăcia vine din ignoranță, din nepriceperea sau necunoștința d'a vedea unde și în ce stă interesele fi-căruia.

Ignoranța vine din sărăcie.

Dar sunt excepțiuni și în acesta, căci mulți sunt cu cunoștințe întinse, mulți posedă destulă inteligență și ar putea întreprinde multe lucruri spre a fi folositori atătu lor cât și altora, d'era cu toate acestea ei stau în loc, nu fac nici o mișcare căci le lipsesc *materia* necesară întreprinderii lor, le lipsesc *banii* pe cari nu pot nicăiri a-i găsi și fără care nu pot face nimic, sunt asemenea pasărilor cari ar vâi să zboare, dar nu pot lipsindu-le aripile.

Sunt avuți cari ar putea să-și ajute, dar ei n'o fac, căci egoismul celui au pe d'o parte d'a fi

ei numai îndestulați, d'a trăi numai pentru ei și d'a nu face nimic și pentru aproapele, lor iarpe de alta avaria, iubirea de aur și de argint, idolul lor, îi împiedică, îi opresce d'a face și vre-unu bine; fericirea lor e d'a vedea lădile lor pline, și în scopul acesta întrebă înțeză ori ce mijloce neonest și imorale și puțin le pasă de totu ce au făcut și de săracul care geme de nevoi și suferințe înaintea ochilor lor și în vecinătatea lor.

Ignoranța nu mai puțin rău face la mulți din societatea noastră: ei doresc binele lor, doresc și pe alu celorlți, însă nu știu să-l facă atătu pentru densii cât și pentru cei-aiți, și acestă îi face a sta pe loc în ceea ce e, deca nu o mai da înapoi.

Printre acestia se găsesc erăși mulți cari așteptă să le vină d'a gata totu fără însă a se osteni și densii a face ceva. Alți așteptă să vedă ceva făcut de alți, să vedă terminat și ce rezultate va da și apoi să vină și densii să aplaude și să ia chiar parte la fructele culese de alți cu multe sudori și dupe multe sacrificii.

Ignoranța mai domnesce și în aceia cari au mijloce și potu ceva d'era din cauza unui egoismu fără sens, unor ambițiuni nerode stă în loc și nu face nimic, preferindu ca, deca lucrurile nu mergu așa dupe cum lor le place, mai bine să sufere și densii d'era să se bucure vedându suferindu și pe cei-aiți cari n'au aderat la voința lor.

Ignoranța domnesce și peste aceia cari înțelegu lucrurile pe jumătate, și din acestă causă ei nu pot lua parte nici cu cei ce le înțelegu pe deplin nici cu cei ce nu le înțelegu de loc; acestia sunt neutri cari sunt cei mai periculoși și cari se vedu prin aceia ce-i numim nepăsători și în amorițe, acestia produc multe rele prin nepăsarea lor, care este o bolă foarte contagioasă, căci se întinde și asupra celor ce ar vâi să facă ceva d'era cari vedându pe acestia că nu se interesă de nimic ce ar fi bine pentru toți se desgustă d'a mai face ceva, devin și ei în urmă nepăsători.

În fine ignoranța unora, lipsa de mijloce a altora face ca să suferim cu toți și moralicesce și materialicesce, să fim în sărăcie și să nu putem scăpa de densa nici odată.

Etă d'era cam în ce felu e facia societății noastre, și nu scim cum și când va lua o altă facia mai frumoasă, mai nobilă de câtu cea până acum. Să sperăm însă că dupe multe nevoi și suferințe, în cari zăcem și pe cari le îndurăm prin voința noastră, ne vom descepta din somnul letargic, și frecându-ne mai bine la ochi spre a vedea realitatea, și convingându-ne câtu stăm de rău, vom căuta apoi să facem ceea ce ar trebui să facem și care ne lipsesc așa de mult nou:

A lucra cu toți și a avea cu toți. A fi uniți între noi, a ne ajuta în totu unu pe altu, a ne privi ca frați erti nu ca inamici, a fi în fine astu-fel dupe cum s'a mai d'is unde-va: *toți pentru unu și unu pentru toți.*

DIVERSE

Asasinat și sinucidere. Unu servitoru ce o dată fusese vizit, servea de multu timp, în calitate de valet, într'unu otel din Câmpul-Elyse. Insurat de câtu va timp, pare că trăsese în forțe bună înțelegere cu nevasta lui. Într'o zi elu intră în casă cu un aer răcit; îl întrebă, nu răspunde nimic de câtu numai nise cuvinte fără srit; începu să strige de mai multe ori: Ce nefericitu sunt!! Dupe câte-va minute, eși și se duse într'o casă vecină, unde se afla o femeie servitor pe care elu o curta de multu, dupe cum se spune; îi dete două lovituri de cuțit în pept și o lăsă scaldată în sânge.

Se reîntorse acasă; femeia lui, spaimentată de turburarea lui extraordinară, în van căută să-și afle cauza. Nefericitu se părea dat la disperare cea mai violentă. De odată în momentul când biata femeie, vedându că șioave, căută să-l susție, elu apucă unu pistolu ce-l avea ascuns sub hainele se, și-l puse în gât, îl descărca și cădu mort în brațele ei.

Se asigură că acestu om, a cărui conduită până atunci era exemplară, căpătase o pasiune violentă pentru servitoria care a fostu victima sa, și că vedându-se respins, s'a datu acestui act oribilu de disperare.

* * *

O răsunare turcescă. Se scrie de la Scutari, jurnalul *Observatore triestino*. «Unu laș asasinat, care a întristat prea multu pe creștinu, s'a comis în zilele trecute în orașul Antivari. Acum două-șeci de ani, unu creștin locuia cu familia sa în casa unui țurcu, ce o luase cu chirie.

«Din întâmplare casa fu d'eremată de unu incendiu, împreună cu toate lucrurile creștinului care, prin minune, scăpă din flăcări cu ai seși. Turculu, reclamă înaintea judecătorului o despăgubire, dar, cererea îi fu respinsă, căci se scia că în acestă

întâmplare nu se afla vr'o greșală din partea creștinului, care a fost și elu ruinat din cauza incendiului.

«Turculu murind, fiulu lui deveni băiat în etate și păstră de la tatăl său moștenirea urei se și a resburării contra creștinului pentru arderea casei; dupe două-șeci de ani, întâlnind pe creștinu pe piața publică, îi dete o lovitură de pistol în pept și-l culcă la momentu. Apoi, fără să-i pese câtu de puțin, asasinul s'a reîntors acasă, și observându deca autoritățile locale se ocupă cu această afacere, care lui i se părea de mică importanță, a avutu timp să-și prepare fuga și să se pue în siguranță, pe când agenții, ducându-se la domiciliul lui, se prefăcū că-lu caută.»

ULTIMELE SCRI

Paris, 3 Septembrie. Apröpe 1,000 pelerinii englesi, între cari ducele de Norfolk și alți catolici însemnați, au sositu erti la Paris, mergându la Paray-le-Monial.

O mulțime destulă de numeroși asista la sosire; nu s'a întâmplat nici unu incidentu.

Paris, 3 Septembrie. E vorba de numirea marquisului d'Harcourt, vechi pair al Franței și vărul mareșalului Mac-Mahon, la ambasada Vienei, vacantă în urma retragerii D-lui Bauneville.

Viena, 2 Septembrie. Corespondența austriacă anunță că regele Italiei își propune a veni la Viena către 20 Septembrie și că va sta 8 zile.

Madrid, 2 Septembrie. Consiliulu ministrilor va trebui să decidă astă-zi cestiunea aplicării ordonanței relative la restabilirea disciplinei în armată.

S'a răspândit șgomotul că în casul în care crisa ar deveni definitivă, deca D. Castelar ar persista să refuze președința consiliului, D. Carvajal s'arî însărcina cu densa.

Madrid, 2 Septembrie. Crisa semnalată aș diminșă a venit din causă că D. Salmeron a exprimat opinia de a nu se aplica ordonanțele militare, relative la pedepsa cu moarte; se crede că crisa se va rezolva astă-zi.

Madrid, 3 Septembrie. *Gazetta* publică unu decretu, scoțându pe D. Hiralgo, căpitanu generalu alu Madridului din funcțiunile se, și numindu pe D. Langunero succesorul său.

Le crede că acordul e restabilit în consiliulu de ministri.

Criza s'a conjurat. O atitudine energică ar fi multu mai bună.

Constantinople, 2 Septembrie. Marele cordon al Osmaniei s'a trimis D-lui Bismark.

BIBLIOGRAFIA

Va eși de sub presă în Septembrie, formatu în 8. în mai multu de 10 cöle imprimate și cu 22 caricaturi.

CALENDARULU «GHIMPELUI» PE ANULU 1874

CURSUL ROMÂN

Beuresci 30 August st. n. 1873	
EFACTELE	Oferit. vindut.
Oblig. rurali.....	102 — 101 50
„ trusberg.....	— — —
„ Oppenheim.....	— — —
Oblig. domeniali.....	92 75 92 25
„ căilor ferate.....	— — —
Societ. gen. gaz.....	720 — 700
Dacia, c. d'asig.....	— — 720
Mandate.....	— — —
Improm. municip.....	— — 16 50
SCHIMBULU	
Paris à vista.....	— — —
„ 3 luni.....	97 25 97 50
Londra à vista.....	— — —
„ 3 luni.....	24 95 24 92
Berlin à vista.....	— — —
„ 3 luni.....	368 50 363 25
Marsilia.....	— — —

Bastimentele

Corăbii sosite.....	— — —
„ pornite.....	— — —
Vapöre sosite.....	— — —
„ pornite.....	— — —
Productele	
Grău ghirca, greutate.....	— — —
Grău ciacăr, calit. I. kila.....	— — —
„ „ II. „.....	— — —
Grău cărnău „ I. „.....	— — —
„ „ II. „.....	— — —
Porumbulu.....	— — —
Orzulu.....	— — —
Ovăzulu.....	— — —
Secara.....	— — —
Rapița calit. I kila.....	— — —
„ „ II „.....	— — —
„ „ III „.....	— — —

MIȘCĂRILE PORTURILOR ROMÂNIEI

Galați	Ismail	Brăila	Giurgiu	Călafat	Severin	Oltenița	Măgurete	Bechet	Călărăși	Islaz
24 August	7 Septem	24 August	25 August	26 August	26 August	26 August		26 August		
incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.	incăr. desert.
1 2		6 2	1	3	2	2		17		
4 1		1 2	9	9	4 2					
3	1	1	1	4		2		4		
3		1	1	4		2		4		

PREȚIURILE PRODUCTELOR

86	—	119 — 136	—	—	94	—	114 — 116	—	—	—
81	96 — 100	114 — 126	86 — 108	82 — 90	—	—	108 — 109	80 — 90	—	—
—	92 — 95	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	48 — 50	74 — 77	—	—	—	—	—	—	—	—
—	30 — 32	48 — 50	56 — 64	—	—	—	40 — 41	—	—	—
31	49 — 50	—	32 — 40	—	—	—	23 — 24	—	—	—
—	32 — 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	48 — 50	129 — 137	—	80 — 85	—	—	—	—	—	—
—	170 — 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—

CURSUL VENEI

Viena, 5 Sep. s.u 187	
EFACTELE	
Metalice . . .	69 50
Naționale . . .	73 15
Lose	99 75
Acti. băncel	969 —
Creditul. . . .	241 —
London	111 65
Oblig. rur. ung	76 75
„ Temeșvar . .	74 50
„ Transilv . . .	76 50
„ Croate	77 —
Argent în măr.	106 10
Duca	5 53
Napoleoni . . .	8 93

I. M. LEVY

CASSA DE SCHIMB
Strada Zarafiloru No. 13 (in Lipscani spre Gabroveni)
Cumpara si vinde Obligatiuni Domeniale, Rurale, Mandate, Cupone, Bonuri de Pensie, Lose Municipale, si face orice schimb de Bani.

DE INCHIRIAT

Ua pravalia cu locul ei mostenescu avendu pivnita doue odai si un beciu in casa Moșiloru No. 234 cu pret 460 galbeni.
Doritorii se voru adresa in orice zi la proprietarul ei strada Academiei No. 20.

Dr. Vlădescu

Dupe ce a vizitat in Europa clinicile cele mai celebre de ochi si urechi, intorcandu-se din voiagiu, si a reluat clientela.
Domiciliu, Strada Polona No. 27, langa Biserica Batiștea.

A V I S.

Un depositu de vinuri de delulu mare, nou si vechiu albu si negru, in buti, boboce si butoie din viea Amarascu, este de vandare.
Amatorii se voru adresa langa biserica Antimu, strada Lupea No. 4.

OHAVNICU DE INCHIRIAT SI DE VANDARE

Casele Colonelulu Zaganescu, stada luminii N. 13, Suburbia Amzei, in totalu 14 camere, cu doue pivniti, grajduri de 6 cai, șopronu de trei trasuri, puțu in curte, pod de intinsu rufe, curte pavata, se vandu seu se dau cu chirie dela Sf. Dumitru viitoru, cu si fara mobile, pre termen de cinc ani.
Doritori se pot adresa la orice ora chiar in acea casa.

NOUL INSTITUT DE FETE

Maria Cassabianu

Allu carei prospect si programu s'a impartit publiculu, va incepe regulat de la 1 Septembrie viitoru cursurile atat din clasele primare cat si din cele secundare. Parinti, care dorescu a confia educatiunea si instructiunea fiiclor D-loru acestui Institut, sunt rugati a se anunta Directiunii cat mai curand pentru regularea si asigurarea locurilor.
Bucuresci, Suburbia Caimata, strada Segetei Nr. 5, (callaterală a coliei Italiene).
Directiunea.

CASA

de inchiriatu si de vandare

Doue perechi intr'o curte, cu doue etagie, 28 in caperi, pivnita mare, trei beciuri, in strada Sfantiloru, colorea roșia No. 70.
Amatorii se voru adresa in aceste case la proprietaru.

BANIȚI

Solide si aprobate sunt de vandare la subsemnatul cu toptanulu s'au cu bucata, a caroru preturi sunt forte moderate.
Probă se va trimite D-lor amatorii la orice cerere.
Ladislaus sigismund, dogar in Turnu-Saverin.

STRADA NOUA No. 1.

Efrusina N. Pantilimonescu

Recomandă:

decoruri de pompa funebra

din cele mai elegante si fara asociere, cu preturile cele mai moderate.

Apa si prafu Dentifrice

PERFECTIONATE DE DOCTORELE

J. V. BONN

Furnisoru brevetatu alu M. S. Imperatasa

Aceste produse se vandu 40 la sutu mai josu de catu produsele analoge; din punctulu de vedere alu parfumu s'au proprietatiloru lor, ele luteru specialitatele cele mai renumite.

La cei de capetenia Farmacopei, Coasori si Parfumaru.

CU AMENUNTULU SI CU RADICATA
44, rue des Petites-Écuries, PARIS

PENSIONATULU DE BAETI

LASCU

CALEA MOȘILORU No. 120.

Cursurile primare s'au inceputu encă de la 6 Augustu; era cele gimnasilu, commerciale si pregatitoare pentru scola militara, voru incepe la 1 Septembrie viitoru.— Unu personalu numerosu dintre professorii cei mai distinsi din Lyceu, este angagiatu pentru meditatiuni.

ASTHMA

Catarulu, nadufulu si tote bolele organeloru respiratorie sunt vindecate prin **TUBURILE LEVASSEUR**, 3 f.

LEVASSEUR farmacistu-chimistulu de clasa 1-uu 23, strada Monetei, Paris.
Dépôt: chez MM. Eitel, Rissdorfer et Zurner.

NEURALGII

Vindecate la momentu chiaru cu bapurile **ANTINEVRALGICE**, ale d-rului **GRONIER**. Pretul 3 fr. cutie.

MERSULU TRENURILORU IN ROMANIA.

VALABIL DE LA 24 MAIU (5 IUNIE) 1873.

Bucuresci-Galati-Roman, cu liniile laterale Bucuresci-Pitesci si Tecuci-Berlad.
Bucuresci-Giurgiu.

Kilom.	BUCURESCI-GALATI-ROMAN	Tren. Accelerate	Tren. Persone	Kilom.	ROMAN-GALATI-BUCURESCI	Tren. Accelerate	Tren. Persone	Kilom.	BUCURESCI-PITESCII SI VI-CE-VERSA	Tr. de Persone	Tr. de mixte			
310	Bucuresci	Plec.	7.10s.	9.00d.	22	Roman	Plec.	8.55s.	12.30a.	Bucuresci	P.	7.30d.	3.00a.	
418	Chitila	—	—	9.21	10	Galbeni	—	—	1.14	10	Chitila	P.	7.49	3.29
20	Bufta	—	—	9.41	43	Bacau	Sos.	9.59	1.50	23	Ciocanesti	P.	8.13	4.02
20	Perisu	—	—	10.05	102	Adjud	Plec.	10.06	2.00	36	Ghergani	P.	8.38	4.36
60	Crivina	—	—	10.25	5	Valea-Seca	—	—	2.22	48	Titu	S.	8.58	5.00
71	Ploiesti	Sos.	8.40	10.58	72	Racaciuni	—	—	2.57	70	Gaesici	P.	9.08	5.15
77	Valea Calug.	Plec.	8.58	11.13	8	Sasut	—	—	3.27	86	Leordeni	P.	9.45	5.57
93	Mizil	—	—	11.35	102	Adjud	—	—	3.57	100	Golesti	P.	9.50	6.12
113	Ulmeni	—	—	11.49	113	Pufesti	—	—	4.18	108	Pitesci	S.	10.21	6.54
18	Monteoru	—	—	11.53	127	Marasesti	—	—	4.51	100	Golesti	P.	10.47	7.26
129	Buzeu	Sos.	10.48	1.33	146	Tecuci	Plec.	12.55	5.40	8	Pitesci	P.	5.00s.	6.30d.
149	Cilibia	Plec.	11.04	2.00	165	Ivesci	—	—	6.20s.	8	Golesti	P.	5.15	6.49
170	Fauru	—	—	2.36	178	Hanu-Conaki	—	—	6.47	22	Leordeni	P.	5.42	7.27
190	Ianca	—	—	3.13	188	Preval	—	—	7.07	38	Gaesici	S.	6.10	7.58
207	Muftiu	—	—	3.55	205	Serbesci	—	—	7.40	60	Titu	S.	6.15	8.13
229	Braila	S. d.	1.42	5.03	218	Barboși	S. n.	2.40	8.04	72	Ghergani	P.	6.52	8.55
50	Galati	P.	6.40	5.13	237	Galati	P.	3.36	8.12	35	Ciocanesti	P.	7.00	9.10
69	Barboși	S. n.	7.21	5.50	237	Galati	P.	—	8.48	35	Ciocanesti	P.	7.25	9.44
263	Ivesci	P.	—	5.54	237	Barboși	S. s.	2.55	9.06	98	Chitila	P.	7.49	10.16
280	Tecuci	S. n.	1.39	6.30	239	Braila	P.	3.30	9.11	108	Bucuresci	S.	8.30	11.10
290	Marasesti	P.	2.15	7.50d.	261	Muftiu	—	—	9.58	15	Berbeci	P.	5.31n.	11.30a.
303	Pufesti	—	—	8.26	261	Muftiu	—	—	10.37	15	Berbeci	P.	5.00	12.01
322	Adjud	—	—	8.34	278	Ianca	—	—	10.37	28	Ghidigeni	P.	6.03	12.33
341	Sasut	—	—	8.58	298	Fauru	—	—	11.13	34	Tutova	P.	6.18	12.48
355	Racaciune	—	—	9.31	319	Cilibia	—	—	12.27	50	Berlad	S.	6.48	1.18
356	Valea-Seca	—	—	9.50	399	Buzeu	Sos.	6.18d.	1.01	16	Tutova	P.	8.00d.	3.20a.
380	auc	Sos.	7.18	10.21	350	Monteoru	Plec.	6.35	1.34	16	Tutova	P.	9.31	3.53
389	Galbini	Plec.	7.27	11.12	355	Ulmeni	—	—	1.56	22	Ghidigeni	P.	9.03	4.12
413	Roman	—	—	11.56	375	Mizil	—	—	2.06	35	Berbeci	P.	9.18	4.40
				12.23	391	Albesci	—	—	2.46	50	Tecuci	S.	10.48	5.1
				12.50	397	Valea-Caluga.	—	—	3.29					
				1.15	408	Ploiesti	Sos.	8.25	3.49					
				1.50	428	Crivina	Plec.	8.36	4.02					
				2.21	438	Perisu	—	—	4.41					
				2.41	450	Bufta	—	—	5.00					
				2.51	458	Chitila	—	—	5.26					
				3.30	568	Bucuresci	Sos.	10.06	6.00					
				4.10s.										

CORESPUNDE CU VIENNA

508	Roman	Plec.	8.52d.	4.53s.	1217	Viena	Plec.	10.30d.	8.00d.	k. m.	Giurgiu	6.15	6.50
584	Pașcani	Sos.	9.53	6.58n.	799	Cracovie	—	9.35n.	10.36	08.200	Bucuresci	6.42	7.14
598	Iasi	—	1.03a.	9.33	799	Lemberg	—	6.17d.	12.15a.	17.400	Gilava	6.56	7.29
571	Botoșani	—	1.23	—	457	Suceava	—	5.11s.	6.30d.	28.700	Vidra	7.15	7.47
925	Suceava	—	11.50	9.55	130	Botoșani	—	3.00	—	45.800	Comana	7.20	7.57
1267	Lemberg	—	11.08n.	3.45	116	Iasi	—	3.45	7.08d.	59.250	Banasa	7.48	8.25
1685	Cracovia	—	7.33	5.39n.	40	Pașcani	—	7.07n.	9.54	67.000	Fratesci	8.10	8.48
				7.29	103	Roman	Sos.	8.09	11.35a.	67.000	Giurgiu	8.22	9.00

De la Bucuresci la Viena 46 ore 10 min. si de la Galatz la Viena 38 ore 57 min.
De la Viena la Bucuresci 47 ore 31 min. si de la Viena la Galatz 40 ore 18 min.

Atacare la plămîni (oftică)

Să pôte pozitivu vindeca. Subsemnatulu garanteđu in 14 zile se va simți multu mai bine.
Ordonatiune de 4—5 ore, strada Polona No. 68

VINU vechiu si nou, albu si roșu, cu butia seu cu butoiu.
Depositu la A. Slatinenu in Batiștea.

Garant responsabil Dumitru Kristea.